

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता देते आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building Block of Life.

APPLICATION No.: **K/1224/1373**

APPLICATION DATE: **05/12/24**
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT: **JAMBNA TARAFDAR**

AGE-YEARS **69** | SEX **F**

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: **OLI TARAFDAR**

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: **चौमान बड़वाहांग पटा**

DEULI, SOUTH 24 PARGANAS 743502

WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: **सरई बड़वाहांग पटा**



OCCUPATION: **HOUSE WIFE**

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: **1000X12 = 12,000/-**

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्षण संलग्न)

PAN No. **रज्याई संखा संलग्न**

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
जब्ता आय अधीक्षा कर रहा है (जो मान्य हो: उस पर सही का निशान लगायें।)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	JAMBNA TARAFDAR	69	F	SELF
2.	OLI TARAFDAR	61	M	HUSBAND
3.	ANISUR GAZI	21	M	SON
4.	SABINA DIBI	39	F	DAUGHTER
5.	KHADIJA DIBI	36	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये चिन्हित आयाएँ:

BPL Card (Attach Card Copy) गर्भवती रेता के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाता ही संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) जन जन वर्द उपलब्ध पत्र (प्रमाण पत्र की जाता ही संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपलब्ध कार्ड (प्रमाण पत्र की जाता ही संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्षण
--	--	--	---

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Report/Prescriptions Attached अस्पताल/फॉर्म या जारी की गई प्रतिक्रिया सूची संलग्न	
1.	DIAGNOSIS — CATARACT — RE	
2.	SURGERY — RE (SICS + IOL)	

ASSISTANCE BEING AWAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य साक्षण लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AWAILED सी गई सहायता राशी

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं आवेदक करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण बैठे जानकारी के अनुसार सार एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं कामना अपने पास नहीं है तो उसे सहायता निःशुल्क की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जी सहायता की "जीर्णिका कारबैंडेज", में से जा रही हूं। उसका उपयोग उसे उद्देश्य की दूरी के लिये विचार करने, जो इस प्राप्ति में था, नहीं है।
- 3) मैं दूसरी करता हूं कि विचार सहायता देने वाले विभिन्न विभागों द्वारा उपलब्ध की जाने वाली विवरण में विवरण में विवरण में दूरी।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

I) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रति पर अपने हस्ताक्षर या अंकों की जाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की दूरी करता हूं एवं "जीर्णिका कारबैंडेज-जीर्ण न्यासीर्स" की अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रति में पांचित है, उसे "जीर्णिका" एवं न्यासी, दान, याचनाद्या दूरी उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रमाण प्राप्ति या उपलब्धि कामों के लिए अधिकृत है। ये इनका विवरण ये इनका के चलते या बाहर में बदलते के लिए "जीर्णिका कारबैंडेज" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहायता हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और विवरण ये कि सहायता के उद्देश्यों में प्राप्तित है तुझे स्वस्त: सहायता का हकमात नहीं बनाता। इस प्राप्ति में "जीर्णिका" एवं उसके न्यासीर्स का विवरण अंतिम और अधिकृत होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक द्वारा हस्ताक्षर या अंकों का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (उपलब्ध कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से याचने/रोटी को "जीर्णिका कारबैंडेज" से विविध सहायता देने विवरण की जाती है, जिसे इस (उपलब्धता) निम्न प्रकार से नियम या स्वीकार करता है।

- 1) यह कि वे तो सहमति और वे ही खिलाफ में विविध सहायता विकीर्ण और सहायती संस्थान या किसी भी सम्बन्ध में उसके गोदान/प्राप्तियों में से जो या तो हो रहे हैं, जैसे कि हमने "जीर्णिका कारबैंडेज" में सिवायित/विभिन्न इकाई के सम्बन्ध में "जीर्णिका कारबैंडेज" द्वारा प्रदर्श देने कि है। यदि "जीर्णिका कारबैंडेज" द्वारा सहायता विवरण अधिकृत/सकात देने मनुष्य नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गोदानकारी संस्था या किसी भी सम्बन्ध में सहायता देने का अधिकार युक्ति रखता है। इस पुराणे ये सम्बन्ध कहा जाता है कि अस्पताल डिशेच पदर उसके गोदानकार से ही सहायता देता है।

2. "जीर्णिका कारबैंडेज" में ये तो गई सहायता की दृष्टि विविध प्रकृति की है। योगी पर हस्ताक्षर द्वारा ये गई सहायता पा किये जाने वाले प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं उपलब्ध के बीच का विवर है और "जीर्णिका कारबैंडेज" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के इनका सुधार और योगी जाने की सही विवरण योगी एवं हस्ताक्षर की होगी और "जीर्णिका" की कोई भीमता या विवरणीय इस प्राप्ति में वही होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संमति

Date of Surgery अधिकृत की तारीख <i>05/12/20</i>	Dr. Shibashis Das M.B.B.S M.S (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व उत्तरात्मक व रोड नं.	<i>OPTIONAL FIELD FOR DATE</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व उत्तरात्मक अधिकृत अधिकारी
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राजीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 1 <i>S. Das</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 2 <i>L. S. Das</i>
---	--